



## RÉUNION DES COMMISSIONS PERMANENTES (CAPITOL FORUM) DE LA NATIONAL CONFERENCE OF STATE LEGISLATURES

### Fiche synthèse

- ACTIVITÉ**
- Activité de la Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec les États-Unis (DANREU)
  - Washington, D.C.
  - 6 au 9 décembre 2016
- PARTICIPANTS**
- M<sup>me</sup> Mireille Jean, députée de Chicoutimi et membre de la DANREU
  - M. Ghislain Bolduc, député de Mégantic et membre de la DANREU
  - M. Dominic Garant, conseiller en relations interparlementaires et internationales
- CONTEXTE**
- Depuis avril 2000, l'Assemblée nationale du Québec (ANQ) participe, à titre de membre international affilié, aux activités de la National Conference of State Legislatures (NCSL), une organisation nationale américaine réunissant des parlementaires des 50 États américains.
  - Les commissions permanentes de la NCSL se rencontrent deux fois par année. Deux parlementaires québécois y participent habituellement, en tant que membres, l'un à la Commission du travail et du développement économique, et l'autre à la Commission des ressources naturelles et des infrastructures.
  - L'ANQ participe également au groupe de travail sur l'approvisionnement en énergie (Energy Supply Task Force) ainsi qu'à celui sur les relations internationales (International Relations Task Force), tous deux chapeautés par le comité exécutif de la NCSL.
- THÈMES**
- Forum sur les politiques énergétiques (organisé par le groupe de travail sur l'approvisionnement en énergie)
    - Searching for Solutions – Update on U.S. Nuclear Waste Policy
    - Protecting the Grid – Reducing Cyber Threats
    - Electricity Market Restructuring – Where Are We Now?
    - Energy Storage

## **THÈMES (SUITE)**

- Réunions de la Commission des ressources naturelles et des infrastructures
  - Healthy, Safe and Local Foods in Schools Breakfast
  - Regulating Autonomous Vehicles – The Role of States and the Federal Government
- Réunions de la Commission du travail et du développement économique :
  - Workforce Development for People with Disabilities
  - Homeownership Opportunities and Housing Finance
  - International Trade
  - Innovative Ways for States to Protect Themselves from a Potential Recession
  - Unmanned Aerial Systems – Where Do We Go from Here?

## **OBJECTIFS ET ENJEUX**

- Participer de façon active aux réunions des commissions permanentes et des groupes de travail dont les députés sont membres. Dans cette perspective, défendre les intérêts du Québec, notamment en ce qui concerne les questions liées au commerce, au transport et aux énergies renouvelables.
- Maintenir et renforcer la participation de l'ANQ au groupe de travail sur l'approvisionnement en énergie.
- Participer à la séance d'information au département d'État organisé par le groupe de travail sur les Relations internationales.
- Renforcer le réseau de contacts privilégiés de l'ANQ avec les parlementaires et les membres du personnel administratif des assemblées des 50 États américains qui participent aux réunions de la NCSL.

## **COMMENTAIRES/CONCLUSIONS**

- Cette mission a permis aux représentants de l'ANQ de participer au Energy Policy Forum, où il a notamment été question de cybersécurité en lien avec les infrastructures et le réseau électrique.
- Au cours des rencontres au département d'État, les législateurs du Québec se sont renseignés sur le système d'accueil des réfugiés aux États-Unis et sur les relations entre les États-Unis et le Royaume-Uni à la suite du référendum de retrait du pays de l'Union Européenne (Brexit).
- Le député québécois a participé à la Commission des ressources naturelles et des infrastructures de la NCSL, où plusieurs thèmes ont été abordés dont le rôle des États et du gouvernement fédéral dans la régulation des véhicules autonomes et la participation du public dans la définition des politiques énergétiques.

**COMMENTAIRES/CONCLUSIONS  
(SUITE)**

- La députée québécoise a pris part aux réunions de la Commission du travail et du développement économique de la NCSL. Les discussions de la commission ont porté notamment sur les perspectives futures des accords de commerce international et sur les aéronefs sans pilote (drones).
- Les délégués de l'ANQ ont élargi leur réseau à ces rencontres rassemblant quelque 600 représentants des assemblées législatives des États, des gouvernements et du secteur privé.

**COÛT**

- Per diem et autres frais	6 223,71 \$
- Transport	2 481,51 \$
<b>Total</b>	<b>8 705,22 \$</b>